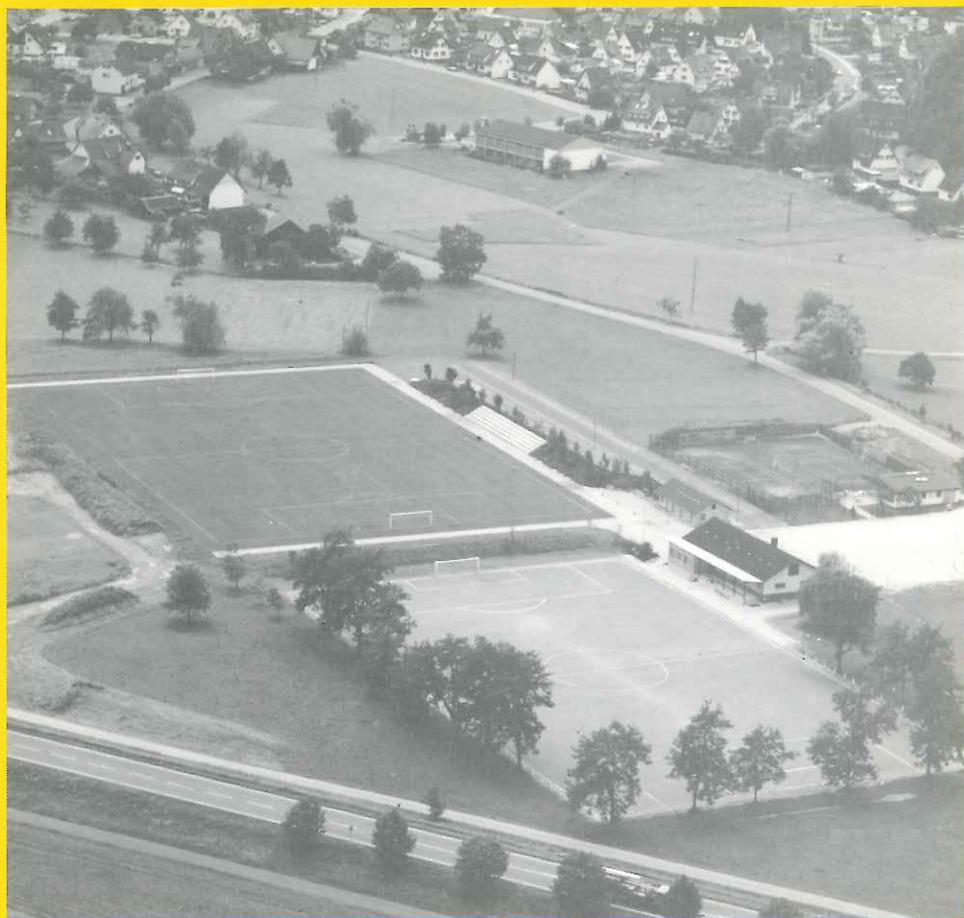


# EINWEIHUNG

## Sportanlage

# WEIDENMATTE 1985



SV Berghaupten 1946 e. V.

# Das Millionen-Spiel

„König“ Fußball ist der Sport, der Woche für Woche Millionen von Menschen begeistert – Aktive wie Zuschauer.

Bei uns geht es jeden Tag um Millionen. Geld, das wir für unsere Kunden verwalten, gewinnbringend für sie anlegen oder als Kredite vergeben.

Für dieses „Millionen-Spiel“ haben wir ein eingespieltes Team, das in allen Gelddingen weiterhilft.



wenn's um Geld geht  
**Sparkasse**



Herzlich willkommen!

## Einweihung der Sportanlage Weidenmatte

am Sonntag, den 28. Juli 1985

Sport- und Unterhaltungsprogramm  
vom 3. bis 9. August 1985



Berghaupten

Wer bei  
**KRAVAG**

nur an  
Autoversicherungen  
denkt,  
muß umlernen!  
Denn die

**KRAVAG** kann  
(fast)  
alles versichern!

Ob es  
sich nun um  
**Lebens-, Sach-, Haftpflicht-  
oder Unfallversicherungen**  
handelt.

Und noch viele andere  
**Versicherungen!**

Lassen Sie sich einmal unverbindlich informieren!

durch: Versicherungsvermittlung der SVG Südbaden GmbH  
Maria-Theresia-Str. 2-4, 7800 FREIBURG, Tel. 07 61/7 20 65

**Helmut König** Seit 1908 im  
Bäckerei · Konditorei Familienbesitz

Talstraße 2 · 7611 Berghaupten · Tel. 0 78 03/36 62

Täglich mehrere Brot- und Feingebäckspezialitäten.  
Aus eigener Herstellung: Hausmacher-Eiernudeln.

Tchibo-Frisch-Depot



## Grußwort

Es ist mir eine besondere Freude, mit den Bürgern und Sportlern unserer Gemeinde die Einweihung einer wohl gelungenen Sportanlage zu begehen.

Zwischen der Errichtung eines ersten Sportplatzes im Jahre 1946 und dem Neubau dieser Sportanlage liegt ein langer Zeitraum für Gemeinde und Sportler. Zwar unternahm man wiederholte Anläufe für den Bau und den Ausbau einer Sportanlage, doch gelang kein entscheidender Schritt, bis das Jahr 1979 mit der Änderung des Flächennutzungsplanes eine entscheidende Wende brachte.

1981 konnte mit der Planung dieser schönen Sportanlage begonnen und 1982 das erforderliche Gelände im Gewann Weidenmatte erworben werden unter Einbeziehung des bereits vorhandenen Trainingsplatzes für den Fußball, der Tennisanlage und dem Neubau eines Rasenplatzes mit Anlagen für Leichtathletik.

Unsere Bemühungen unterstützte die staatliche Sportförderung großzügig mit einem beachtlichen Zuschuß, den sie 1984 erhöhte.

In die Landschaft des vorderen Kinzigtals eingebunden, erwartet diese zu Spiel und Sport anregende Sportanlage die Leistungen unserer Sportler, sporttreibenden Vereine, des Schulsports und nicht zuletzt das Interesse zahlreicher Sportfreunde. Mit Recht können alle an dem gemeinsam geschaffenen und gelungenen Werk Freude und Stolz empfinden, Freude im Hinblick auf die vielen Möglichkeiten, die unsere Sportanlage allen bietet.

Der Sport und seine Ausübung verlangen Leistung und Streben. Die Sportausübung fordert aber auch von uns Fairneß, gegenseitige Achtung, Anerkennung einer Leistung. Hierzu regt unsere Sportanlage an, aber alle Sportler und Benützer dieser Anlage, auch die Zuschauer müssen sich zur Einhaltung dieser Fairneß verpflichten. Die Ausübung des Sports soll nicht Leistung um jeden Preis bedeuten, vielmehr sportliche Ertüchtigung unter Wahrung rechtlicher Regeln und Erhaltung geistigen und körperlichen Wohlbefindens.

Alle aktiven und passiven Sportler, unsere Sportvereine, unsere Schuljugend und jeder sportliebende Bürger mögen in unserer Sportanlage das Maß an Freude und Wohlbefinden erleben, welche eine sinnvolle Nutzung gestattet und gewährt.

In diesem Sinne begrüße ich alle Bürger und Sportler unserer Gemeinde, aber auch alle Gäste, die zu uns kamen, um den Tag der Einweihung und die folgenden sportlichen Wettkämpfe zu erleben.

Bruder, Bürgermeister

# In 100 Ländern der Welt gibt es ein Wort für Mode.

## burda

Wenn es um Mode geht, spricht burda moden weltweit vielen Frauen aus dem Herzen.  
In 100 Ländern und 18 Sprachen zeigen die Zeitschriften aus dem Verlag Aenne Burda, was im Trend liegt und wie  
man es ganz einfach selbst macht. Jeden Monat aufs neue. Und das seit 35 Jahren.  
Das finden nicht nur die vielen Millionen Leserinnen, sondern auch alle Männer, denen schöne Frauen  
am Herzen liegen.



## Grußwort

Zur Platzeinweihung gratuliere ich dem SV Berghaupten im Namen des Südbadischen Fußballverbandes.

Nicht nur Ihr Verein freut sich über den neuen Platz, sondern alle Vereine des Bezirkes nehmen Anteil, wenn die Spielmöglichkeiten bei Ihnen wieder verbessert werden. Besonders für unsere Jugend ist es wertvoll, gute Sportanlagen zu besitzen, damit die Vereine für die Zukunft auf einer guten Jugendarbeit weiter aufbauen können.

Ein lang gehegter Wunsch der Sportler Ihrer Gemeinde geht am heutigen Tag in Erfüllung. Nachdem die bisherigen Platzverhältnisse besonders wegen der vielen Mannschaften immer wieder Sorgen aufkommen ließen, haben Sie heute mit der Übergabe der neuen Sportstätte ein Geschenk erhalten, auf das die ganze Gemeinde stolz sein kann. Hier können Sie nun bei idealen Bedingungen das Training und die Spiele selbst durchführen. Bleibt noch der Wunsch, daß diese Anlage sich zu einer Stätte der Begegnung, der Geselligkeit und der Freundschaft unter Sportlern entwickeln möge.

Es soll nicht vergessen werden, denen Dank auszusprechen, die sich zum Gelingen dieses Werkes zur Verfügung gestellt bzw. beigetragen haben. Den freiwilligen Helfern, der Gemeinde, dem Gemeinderat, der mit der Entscheidung zum Bau der Anlage viel Weitsicht bewiesen hat. Aber auch das Land hat mit den Zuschüssen günstige Regelungen für die Vereine geschaffen. Alle können stolz auf Ihr Werk blicken.

Dem SV Berghaupten wünsche ich mit dem neuen Spielfeld eine weiterhin gute sportliche Aufwärtsentwicklung.

Hans Walter  
Bezirksvorsitzender Südbadischer Fußballverband

## Dieter Brüderle

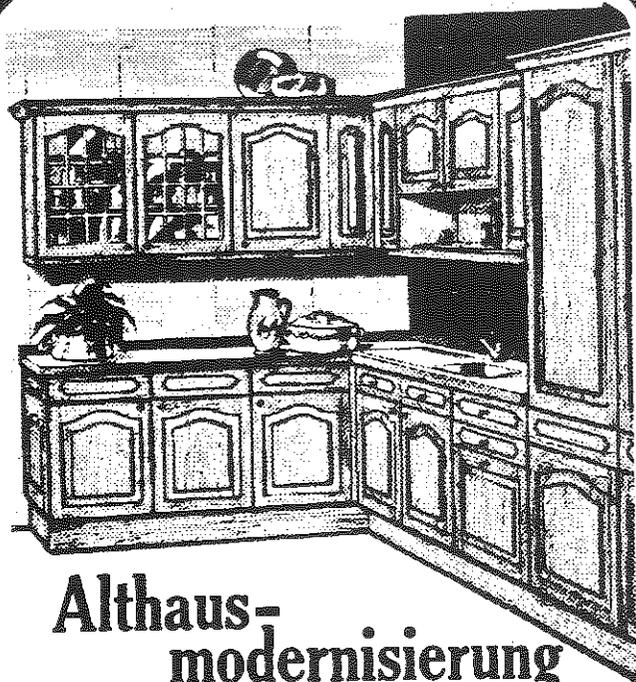
Schulstraße 6 • 7611 Berghaupten

- Versicherungen
- Immobilien
- Finanzierungen
- Bausparen

Ihr persönlicher Berater in allen Versicherungsfragen.

Gehen Sie zum Fachmann. Rufen Sie mich an!

Telefon 07803 / 4696



## Althaus- modernisierung beginnt in der Küche.

Unsere Küchenberater zeigen Ihnen, wie Zeyko-Anbauküchen Altbauten verschönern, Wege verkürzen und Arbeit erleichtern.

Wir beraten Sie, wir planen für Sie, und wir sorgen für perfekten Einbau.

**zeyko**  
Anbauküchen

**Link**

LANGE STRASSE 55 · AUSSTELLUNG  
ECKENERSTR. 4 - 6 · AM HOLDERSTOCK 1 · RUF (07 81) 802-0  
**7600 OFFENBURG**  
7730 VS-SCHWENNINGEN · 7500 KARLSRUHE · 7815 KIRCHZARTEN

**Ob Modernisierung, Altbausanierung oder Neubau**

wir haben für jedes Problem die richtige Lösung. Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume für Sanitär-, Heizungs-, Küchen-, und Bautechnik. Informieren Sie sich rechtzeitig.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 7.30 – 12 Uhr und  
13.30 – 18 Uhr. Samstag 8.30 – 12 Uhr.  
laufend preisgünstige Auslaufmodelle



## Gruß und Dank

Einweihung einer neuen Sportanlage – Benutzungsmöglichkeit eines Rasenspielfeldes mit leichtathletischen Anlagen. Auf diesen Tag haben alle Sporttreibenden unseres Dorfes und die gesamte Fußballjugend lange gewartet. Umso mehr freuen wir uns heute darüber, daß dieses Ziel, welches für unseren Verein und unsere Mitglieder neue Verpflichtung bedeutet, erreicht ist.

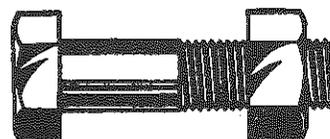
Dafür bedanke ich mich im Namen der Mitglieder des Sportvereins Berghaupten, bei allen Verantwortlichen, bei Herrn Bürgermeister Bruder und dem Gemeinderat, bei dem Land Baden-Württemberg für die Zuschußgewährung und ganz besonders bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unseres vereins- und sportbegeisterten Dorfes für Verständnis und Unterstützung beim Bau dieser für uns Fußballer sehr schönen Anlage.

Es ist mir heute aber auch ein ganz besonderes Bedürfnis, all jenen zu danken, die sich am Bau der Sportanlage Weidenmatte persönlich beteiligt und mit Hand angelegt haben oder finanzielle und ideelle Hilfestellung gaben.

Im Rahmen der Einweihungsfeierlichkeiten und der damit im Zusammenhang stehenden Sportveranstaltungen verzichten wir auf prestigegeneigte Programmpunkte, welche zudem auch finanzielle Risiken in sich bergen. Wir glauben jedoch, daß sowohl der Einweihungstag selbst, als auch die nachfolgende Festwoche allen einheimischen Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern und unseren Gästen aus Nah und Fern ein abwechslungsreiches und interessantes Programm bietet.

Zum Besuch der Einweihung und allen Sportveranstaltungen darf ich alle Einwohner Berghauptens, die aktiven und passiven Mitglieder, die Vereinsjugend und die vielen Freunde unseres Vereins, sowie alle Gäste aufs herzlichste einladen und willkommen heißen.

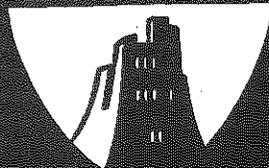
Rudolf Seiler, 1. Vorsitzender SV Berghaupten



**Hilberer Schrauben  
GmbH**

Schraubenfabrik – Preßwerk –  
Gesensschmiede  
7611 Berghaupten · Telefon 07803/3335

## Im Festausschank:



**Jehle**

**JEHLE  
BIER**

**gut seit 100 Jahren**

...rundum  
erfrischendes  
Trinkvergnügen:

**Trucade Trucade Trucade**  
**de Trucade Trucade Trucade**  
**Trucade Trucade Trucade**

## Sportstättenbau-Entwicklung

Mit der Fertigstellung der Sportanlage Weidenmatte geht eine Entwicklung vorläufig zu Ende, die im Jahre 1946 mit der Gründung des Sportvereins Berghaupten seinen Anfang nahm.

In Eigenarbeit wurde bereits damals ein Wiesenplatz hergerichtet, auf dem die Dorfjugend dem Fußballspiel fröhnte. Allerdings läßt sich dieser erste Platz in keine Weise mit dem neuen Rasenspielfeld vergleichen. Das damalige Grasfeld wurde immer wieder bearbeitet, um es auch nur einigermaßen bespielbar zu halten. Den Verantwortlichen Hermann Göppert, Josef Schilli und vielen Idealisten gelang es frühzeitig, und zwar nur 10 Jahre nach der Vereinsgründung, ein Sporthaus mit Umkleide-, Dusch-, Aufenthaltsraum und einer Zuschauertribüne in Eigenarbeit zu erstellen, welches im Anschluß an einen Feldgottesdienst von Herrn Pfarrer Ebi eingeweiht wurde.

Die nächste größere Baumaßnahme wurde im Jahr 1967 unter dem 1. Vorsitzenden Josef Faißt mit der Montage einer Flutlichtanlage mit 6 Masten und 8 Strahlern durchgeführt. Die Lichtverhältnisse wurden in den nachfolgenden Jahren durch das Anbringen von 4 zusätzlichen Breitstrahlern weiter verbessert.

Bedingt durch einen immer stärker werdenden Trainings- und Spielbetrieb wurde das alte Grasspielfeld so strapaziert, daß es den Anforderungen nicht mehr weiter standhielt, und dies, obwohl die Fußballer immer wieder viele Stunden ihrer Freizeit opfer-ten, um den Fußballplatz in einigermaßen bespielbarem Zustand zu halten.

In der theoretischen Phase des Fußballplatz-Neubaus rückte die Frage „Hartplatz oder Rasenplatz“ in den Vordergrund. Während das Herz der Fußballer in Richtung Rasenplatz pochte, zeigte der Verstand und die negativen Erfahrungen der anderen Vereine eine klare Tendenz zum Hartplatz.

Ein Rasenplatz ohne Hartplatz ist bei der Beanspruchung, den 8 Fußballmannschaften im Trainings- und Spielbetrieb verursachen undenkbar und gleichwohl unvernünftig im Umgang mit öffentlichen Mitteln. Für den Bau des Hartplatzes im Jahr 1972 setzte sich der damalige 1. Vorsitzende Otto Schappacher besonders ein. Mit dem Bau des Hartplatzes am alten Standort war praktisch auch das „Aus“ des im Flächennutzungsplan ausgewiesenen Sportzentrums neben der Sport- und Festhalle gekommen.

Nachdem im Jahre 1973 die Innenräume des alten Sporthauses renoviert wurden, auf dem sanitären Sektor Verbesserungen jedoch nicht mehr ohne größere Investitionen möglich waren, entschlossen sich Bürgermeister Josef Kern und der Gemeinderat dem Sportverein die finanziellen Mittel inklusive eines Landeszuschusses zur Ver-



Gepflegt speisen  
in gemütlicher Atmosphäre.

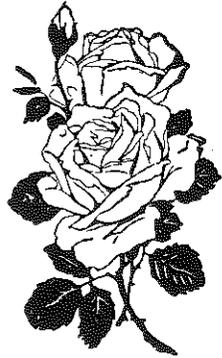
Fremdzimmer mit Dusche und WC

**Gasthaus »Hirsch«**

Familie Faißt  
7611 Berghaupten  
Telefon 07803/2890

Montag Ruhetag!

J. D. Brussee  
Blumengroßhandlung



und  
Blumeneinzelhandel  
Schnittblumen, Topfpflanzen,  
Keramik und Gebinde  
Alles aus eigenem Import

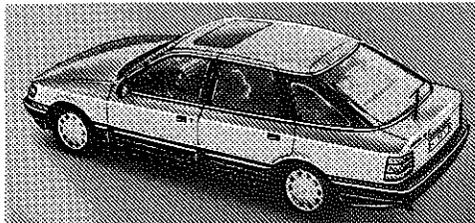
J.D. Brussee - Talstraße 9  
7611 Berghaupten  
Tel. 0 78 03/49 19

Ford neu erfahren



# SCORPIO

SERIENMÄSSIG MIT ABS.



Ihr Testfahrzeug steht bereit.

Testen Sie seine Vorteile! Serienmäßig ABS, großzügiges  
Innenraumangebot. Hohe Leistung. Wirtschaftlichkeit.  
Erlebbar Fahrkultur.

Vereinbaren Sie einen Testfahrt-Termin. Anruf genügt.

Autohaus Kiefer 7601 Ohlsbach Heimgasse 5



fügung zu stellen, damit ein neues Sporthaus in Eigenarbeit der Vereinsmitglieder erstellt werden konnte. Das neue, heute noch voll funktionsfähige Clubhaus wurde im Jahre 1977 eingeweiht, seiner Bestimmung übergeben und im Jahre 1984 mit einer Vergrößerung des Gastraumes weiter verbessert.



Einweihung des neuen Sporthauses 1977  
1. Vorsitzender Rudolf Seiler  
Bez. Jugendwart Gerhard Huber,  
Pfarrer Hermann Ebi, SVB-Schiedsrichter  
Ali Erdem, Bezirksvorsitzender Oskar Fleig,  
Bürgermeister Hansjörg Bruder, Jugend-  
spieler Christian Bruder

Herstellung der Sportanlage Berghaupten durch:

## JAKOBER GMBH

Garten-, Landschafts-  
und Sportplatzbau

Friedhofstraße 43

7630 Lahr

Telefon 0 78 21 / 66 93

## Cafe Bellenwald

Berghaupten, Bellenwaldstraße 12

Das Lokal mit der gemütlichen Bier-Theke.  
In der Nähe des Sportgeländes Berghaupten.

### Empfiehl:

Rumpsteak mit Kräuterbutter und Brot	11,50
Schnitzel mit Brot	5,80
1/2 Hähnchen mit Brot	4,90

Es freut sich auf Ihren Besuch  
Paul Götz



# RUBIN

## Haferflocken - Mehl

### Kraftfutter für

Rinder / Geflügel / Schweine / Pferde u. Kaninchen

**Robert Rubin KG**  
Weizen - Roggen - Hafermühle  
Kraftfutterwerk Lahr 11 - Hugsweier  
Tel.: (07821) 43071



Trotz der Freude über das schöne neue Sporthaus ließ sich der Traum von einem Rasenspielfeld nicht verdrängen. Im Hinblick auf die Kosten einer solchen Maßnahme und mit Rücksicht auf wichtigere gemeindliche Vorhaben, lag der verständliche Wunsch nach einem Rasenplatz einige Jahre auf Eis.

Mit der Zeit reiften die Pläne, den Rasenplatz betreffend, und nahmen konkretere Formen an. Nachdem vom Land Baden-Württemberg eine Zuschuß-Zusage gegeben wurde und die 1. Mannschaft nach einigen Anläufen im Jahr 1982 die Meisterschaft und den Aufstieg in die Kreisliga A erreichte, rückte die Vision „Rasenplatz“ in greifbare Nähe.

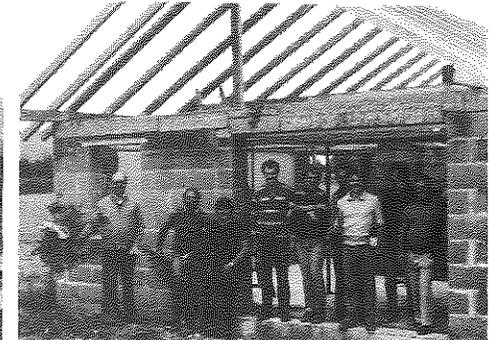
Nach Klärung der Standortfrage – oberhalb des Hartplatzes – wurde das notwendige Gelände von der Gemeinde gekauft bzw. getauscht und die Architekten Lehmann, Gengenbach und Eitel, Offenburg, mit der Planung beauftragt. Die Auftragsdurchführungen anerkannter Fachfirmen wurde unterstützt von Eigenleistungen des Sportvereins. Insbesondere das erforderliche Gerätehaus mit WC-Räumen und einem Sanitätsraum wurde komplett in Eigenarbeit vieler SVB-Mitglieder erstellt.

Der Rasenplatz selbst, mit einer Sitztribüne, welche 250 Zuschauern Platz bietet, wird ergänzt durch eine leichtathletische Anlage, die sich aus einer 100-Meter-Bahn, Weitsprunganlage und Kugelstoßring zusammensetzt und sowohl der Schule als auch dem Freizeitsport zugänglich sein wird.

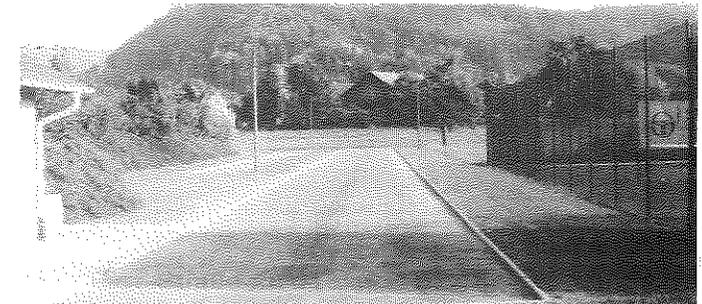
Mit der neuen Sportanlage Weidenmatte erhält der Sportverein im vierzigsten Jahr seines Bestehens eine Sportstätte, mit der die Fußballer unter optimalen Bedingungen das 5. Jahrzehnt der Vereinsgeschichte angehen können. ■



An dieser Stelle soll das zukünftige Rasenspielfeld entstehen. Diese Aufnahme zeigt die Baustelle im Anfangsstadium nach den gewaltigen Regenfällen im Frühjahr des Jahres 1983.



Es ist aufgeschlagen ... Entsprechend der Größe des Gerätehauses wurde eine kleine Fichte auf dem Dachstuhl angebracht. Den Richtspruch verkündete unser aktiver Konrad Käible.



Die 100m Bahn kurz vor der Fertigstellung. Im Hintergrund erkennen wir die Weitsprung- und Kugelstoßanlage. Rechts davon die Tennisplätze.

Ausführung von: Schiefer-, Asbest-, Zement-Platten, Ziegel, Fassaden-Abdichtungen

Ob steil oder flach  
Ihr Meister vom Fach



**Reinhard Simon**  
Dachdeckermeister

7611 Berghaupten  
Dorfstraße 2 ☎ 07803/3458

**Wagner**   
STRICKMODE

STRICKWARENFABRIK  
BERGHAUPTEN

Lagerverkauf Mo-Fr. 8.00-12.00 Uhr

**badenmöbel**



**Einrichtungshaus**  
Peter M. Herschlein GmbH  
Telefon 07803 3502

Obere Gewerbestr. 5  
B 33 Ausfahrt Gengenbach

**Berghaupten**



Werkvertretung der Firma  
HUND-Büromöbel GmbH.  
Die hervorragende  
Qualität dieser  
Erzeugnisse und unsere  
unmittelbare  
Nachbarschaft zum  
Herstellungswerk sind die  
idealen Voraussetzungen,  
die wir in Bezug auf  
Produkt und Lieferzeit  
bieten können.

**Streit**  
BÜROMARKT



**Christian Meier & Sohn**  
Brunnenbau GmbH

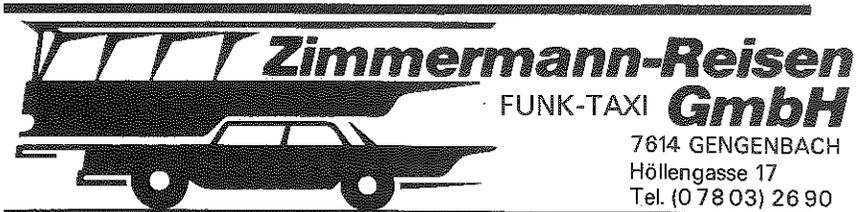
763 Lahr 11 – Hugsweiler, Telefon 078 21/431 94



Erstellung von einem Filterrohrbrunnen für den  
Sportplatz Berghaupten

Versuchsbohrungen Filterrohrbrunnen Baugrundbohrungen

Bohrungen für Aufzüge Wasserhaltungen



**WOCHENENDDFAHRT in die schöne SILVRETTA**

zum Wandern · nach GALTÜR - Bieler Höhe · vom 23. 8. - 25. 8. 1985  
Übern./Fr. ab **DM 100,-**  
Wanderbekleidung und Rucksack unbedingt erforderlich!



**WOCHENENDDFAHRT nach OCHSENGARTEN / Österreich**

vom 6. 9. - 8. 9. 1985  
Anfahrt über Bregenz - Bludenz - Arlberg - Landeck - OCHSENGARTEN  
Rückfahrt über Imst - Flexenpaß - Warth - Hochtannberg - Bregenzerwald - Bodensee  
Incl. Fahrt nach Innsbruck mit Stadtrundfahrt (im Preis enthalten)  
Fahrpreis incl. Übern. + HP **DM 165,-**



**Zur Engelweihe nach EINSIEDELN**

Tagesfahrt am 14. 9. 1985 nur **DM 40,-**



**MÜNCHEN** - Weltstadt mit Herz - zum berühmten OKTOBERFEST  
Tagesfahrt am 5. 10. 1985, mit Stadtbummel (verkaufsoffener Samstag) und Möglichkeit zum Besuch eines Fußballspiels (Bayern München - Waldhof Mannheim)  
nur **DM 35,-**



**Unsere HERBSTFAHRT** vom 26. 10. - 2. 11. 1985 (während der Herbstferien)  
in die „GOLDENE STADT“ PRAG - mit Programm.  
Lernen Sie mit uns Prag kennen - und schätzen.

Fahrpreis **DM 600,-** + Visagebühren  
mit Halbpension, incl. halbtägige Stadtführung - Führung in der Burg Karlstein



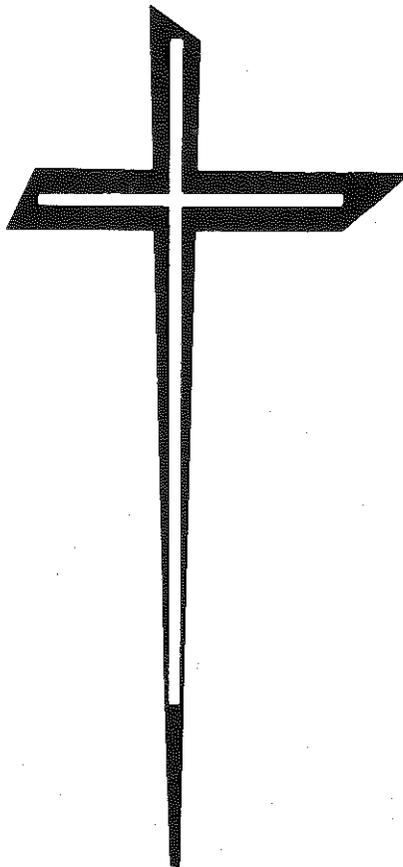
**ERHOLUNG - URLAUB mit KUR - im sonnigen Italien**

in der weltbekannten Kurmetropole ABANO TERME.  
Übernachtung in EXCLUSIV-HOTEL, Zimmer mit allem Komfort, incl. Ausflugsfahrten nach VENEDIG und PADUA

vom 17. 11. - 24. 11. 1985	Vollpension	<b>DM 750,-</b>
24. 11. - 01. 12. 1985	Vollpension	<b>DM 750,-</b>
17. 11. - 01. 12. 1985	Vollpension	<b>DM 1400,-</b>

Verbinden Sie Urlaub mit Genesung · Kuranwendungen werden im Hotel genommen.

Wir gedenken  
in Ehren und Dankbarkeit  
unserer verstorbenen  
Vereinsmitglieder



Sportverein 1946  
Berghaupten e. V.

## Omnibus-Reisen

### **Heizmann**

Omnibus-Ausflugsfahrten  
Vereins-, Ferien- und Clubreisen  
Busse mit 8, 14, 25, 39, 43, 54, 56 und 59 Sitzplätzen

Vorstadtstraße 72 / 7620 Wolfach  
Ahornweg 1 / 7620 Oberwolfach  
Telefon Sa.-Nr. 07834/9513

*pollin*



seit 1880

Alles Rund ums Fenster

### **Link & Co. GmbH**

7600 Offenburg · Waltersweierweg 3  
Telefon 07 81 / 2 20 20



- Dachfenster, Rolläden und Markisen ● Sonnenschutzanlagen, Markisen-Jalousien ● Garagentorantriebe funkgesteuert ● Rolläden aus Holz, Kunststoff, Stahl, Alu ● Türrenovierung ● Riesensonenschirme bis 25 qm ● Baumwolltapeten ● Rollgitter ● Rolltore ● Türen, Fenster ● Bauelemente ● Reparaturen ● usw.
- schnell ● zuverlässig ● preiswert

## **Schnell** GmbH & Co KG

**Spedition**

7600 Offenburg i. B. · Heinrich-Hertz-Straße 2

Telefon 07 81/5 40 51-55 Telex 751861

Nah- und Fernverkehr

Lagerei

Tägliche Linienverkehre:

Rheinland – Berlin – Bremen – Hamburg

## FESTPROGRAMM

### Einweihung der Sportanlage Weidenmatte Sonntag, 28. Juli 1985

- 9.30 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder des SVB in der kath. Pfarrkirche. Anschließend Marsch zum Sportgelände Weidenmatte
- 10.30 Uhr Feierliche Einweihung und Übergabe der Sportanlage.
- ab 12.00 Uhr Mittagessen im Festzelt
- 14.00 Uhr SV Berghaupten E-Jugend – FV Biberach E-Jugend
- 15.00 Uhr Kindersportfest – Kindergarten und Grundschule
- 16.15 Uhr Fußballspiel zwischen Gemeinderat/Verwaltung – Vereinsvorsitzende
- 17.15 Uhr Schaufliegen der Drachenfliegergruppe Ortenau mit Ziellandung auf dem neuen Rasenspielfeld
- 18.00 Uhr Fußballspiel der Ortenauer Bürgermeister gegen die Fußball-Familie Zapf
- 19.30 Uhr Platzkonzert des Blasorchesters Berghaupten und Auslosung einer reichhaltigen Tombola



**7611 BERGHAUPTEN**  
**TELEFON 07803/2882**

# Festwoche anlässlich der Einweihung der neuen Sportanlage vom 3. bis 9. August 1985

## Samstag, 3. August

14.00 Uhr SV Berghaupten D-Jugend – SV Gengenbach D-Jugend  
 15.00 Uhr SV Berghaupten C-Jugend – FV Ebersweier C-Jugend  
 16.00 Uhr SV Berghaupten AH – Spvgg Sterkrade/Oberhausen 06/07 AH  
 17.30 Uhr SV BERGHAUPTEN I – FC KESKASTEL / FRANKREICH I  
 20.00 Uhr **SOMMERNACHTSFEST** mit der bekannten Tanz- und Unterhaltungskapelle „Red Pops“ mit Conférencier und großem **FEUERWERK**

## Sonntag, 4. August

10.30 Uhr Berghaupten/Gengenbach A-Jugend – FV Offenburg A-Jugend  
 13.00 Uhr F-Jugend – Spiel  
 14.00 Uhr SV Berghaupten II – FV Weier II  
 15.30 Uhr SV Berghaupten B-Jugend – SV Gengenbach B-Jugend  
 17.00 Uhr SV ORTENBERG I – SSV SCHWAIBACH I  
 17.45 Uhr FV BIBERACH I – SV BERGHAUPTEN I  
 18.45 Uhr SV OHLSBACH I – SV REICHENBACH I  
 anschließend Unterhaltungsmusik im Festzelt mit den „Lustigen Musikanten“

## Montag, 5. August

18.30 Uhr SSV SCHWAIBACH I – SV OHLSBACH I  
 19.15 Uhr SV ORTENBERG I – SV REICHENBACH I  
 anschließend Unterhaltungsmusik im Festzelt mit „Ossi“

## Dienstag, 6. August

18.30 Uhr SV REICHENBACH I – SSV SCHWAIBACH I  
 19.15 Uhr SV GENGENBACH I – SV BERGHAUPTEN I  
 anschließend Unterhaltungsmusik im Festzelt

## Mittwoch, 7. August

18.30 Uhr SV ORTENBERG I – SV OHLSBACH I  
 19.15 Uhr FV BIBERACH I – SV GENGENBACH I  
 anschließend Unterhaltungsmusik im Festzelt mit „Ossi“

## Freitag, 9. August

18.30 Uhr Meisterschaft „Vorderes Kinzigtal“ Spiel um Platz 3  
 19.15 Uhr Meisterschaft „Vorderes Kinzigtal“ **ENDSPIEL**  
 anschl. Siegerehrung durch den Schutzherrn der 1. Meisterschaft „Vorderes Kinzigtal“ Bürgermeister Bruder, Berghaupten und Unterhaltungsmusik mit den „Lustigen Musikanten“

## 1. Meisterschaft „Vorderes Kinzigtal“ in Berghaupten

Gruppe 1: FV Biberach I, SV Gengenbach I, SV Berghaupten I  
 Gruppe 2: SV Ortenberg I, SSV Schwaibach I, SV Ohlsbach I, SV Reichenbach I



## HERMANN BENZ



## FEUERWERK BUMÜLLER

Abbrennen von **Großfeuerwerken** – Bengal- und Theaterfeuer – Wachs- und Partyfackeln  
**OFFENBURG**, Hauptstraße 98 – Telefon 0781/22446

## WERBETECHNIK Berthold Gehring

- Transparente
- Neon-Anlagen
- Metallbuch
- Siebdruck
- Spanntücher
- Bandenwerbung
- Beschriftungen
- KFZ-Beschriftungen
- Schaufensterbeschriftungen
- Selbstklebe-Magnetfolien



Beratung - Entwurf - Herstellung - Montage

Lindenstraße 39, 7611 Berghaupten, Tel. 07803/5373



**g. reimer**  
raumausstattung  
geschenkhhaus

**gr**

am obertor  
7614 gengenbach  
tel. 07803/4265

Unser Service :

**Raumausstatter-Meisterbetrieb**



beraten



abmessen



nähen



dekoriieren

## Fahrschule ERICH ISENMANN

Gengenbach · Telefon 36 81

Anmeldung beim Unterricht  
Dienstag + Donnerstag 19.30 Uhr

## Fliesen Faller

Handel und Verlegung

Brückenhäuserstraße 19 · Tel. 0 78 03 / 37 27  
7614 GENGENBACH

Im Einweihungsjahr 1985 setzt sich die Vereinsvorstandschaft des SVB wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender  
2. Vorsitzender  
Kassenreferent  
Schriftführer  
Jugendleiter  
stellv. Jugendleiter  
Spelausschußvorsitzender  
Kulturwart  
Pressewart  
Kassenprüfer

Rudolf Seiler  
Franz-Karl Hertle  
Josef Junkert  
Wolfgang Geiler  
Manfred Armbruster  
Edgar Feißt  
Adolf Seidler  
Helmut Schilli  
Robert Harter  
Tino Faißt  
Helmut Geiler  
Rudi Lehmann

Als Beisitzer fungieren  
Mitgliedervertreter, Jugend-  
vertreter, Schiedsrichter,  
Trainer, Jugendbetreuer  
Platzwart, Platzkassierer  
sowie die Spielführer

Josef Benz  
Rudolf Vetter  
Hansjörg Schiegl,  
Manfred Ruthenberg  
Erhard Brüderle  
Gerhard Lienhard  
Bruno Schappacher  
Ali Erdem  
Karl-Heinz Brucker

Michael Lehmann  
Hermann Schappacher  
Arno Schilli  
Christel Bruder  
Bruno Hertle  
Gerhard Geppert  
Josef Armbruster  
Tadeusz Lenaczyk

### Spielführer

1. Mannschaft  
2. Mannschaft  
AH-Mannschaft

A-Jugend Mathias Basler  
C-Jugend Sascha Barth  
E-Jugend Tobias Mörk

Elmar Brüderle / Hans Gorski  
Otmar Schlager / Jürgen Wiedemer  
Franz-Karl Hertle

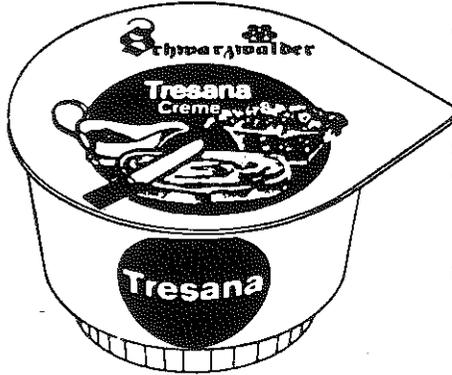
B-Jugend Rolf Brüderle  
D-Jugend Tobias Harter  
F-Jugend Jürgen Schappacher

## Gasthaus „Fuchsbühl“

Vollautomatische Kegelbahnen

7611 Berghaupten  
Telefon 0 78 03/26 75

# Schwarzwälder



## Tresana-Creme

schmeckt vorzüglich auf's Brot  
verfeinert Soßen und Salate

aus dem Hause

**Schwarzwaldmilch**  
GmbH  
7600 Offenburg

## Unsere Bosch.

Ihre Neue  
Wunschküche.  
Die Bosch Küche Casa.  
Ganz nach Ihrem  
Geschmack: die neue  
Bosch Küche Casa.  
Front Kunststoff mit  
umlaufendem Rahmen  
aus massivem  
Buchenholz. Sehr  
anspruchsvoll. Sehr  
begehrlich.



Sehr praktisch. Auch  
wegen des neuartigen  
Nischensystems. Sagen  
Sie uns, was Ihnen  
vorschwebt. Wir bringen  
Ihre Küchenträume  
in Form.

Die Bosch Küche

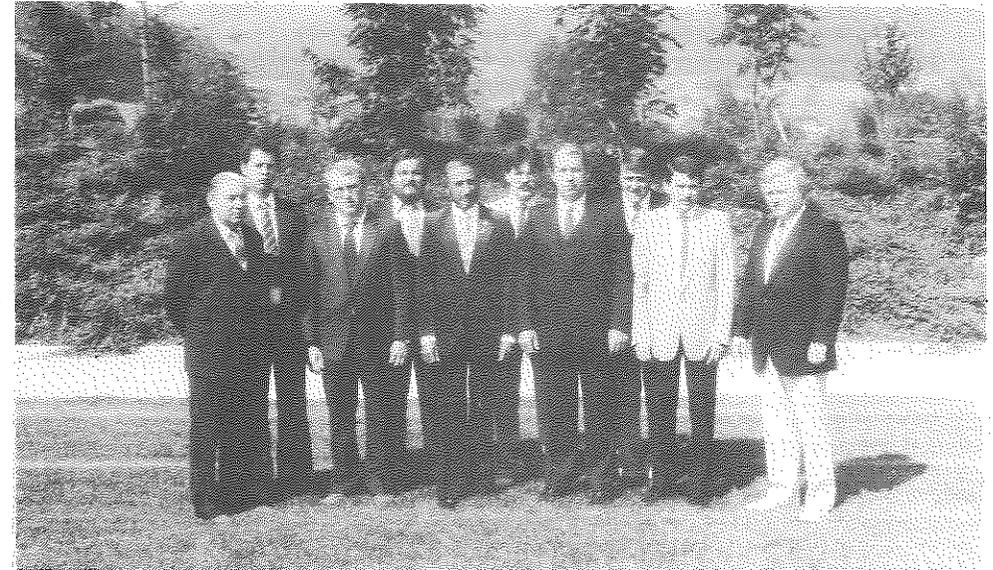
Die Bosch Küche

### Keller + Schneider

Heinrich-Hertz-Straße 30, 7600 Offenburg, Tel. 0781/26085

Vereinsvorsitzende in der 39-jährigen Vereinsgeschichte des SVB

Josef Armbruster (†)	1946-1949
Emil Hilberer (†)	1949-1950
Otto Lehmann (†)	1950-1953
Hermann Göppert (†)	1953-1965
Hans Wiedemer	1965-1966
Josef Faißt	1966-1971
Otto Schappacher	1971-1975
Josef Faißt	1975-1977
Rudolf Seiler	seit 1977



Unser Bild zeigt den geschäftsführenden SVB-Vorstand, v. l. n. r. Josef Junkert, Helmut Schilli, Manfred Armbruster, Wolfgang Geiler, Franz-Karl Hertle, Robert Harter, Rudolf Seiler, Edgar Feißt, Rudi Lehmann, Adolf Seidler

## VOLVO

### Damit der Laden läuft

Volvo-LKW-Vertragshändler + Fahrzeugbau

### HAGIS

LKW-SERVICE

7600 Offenburg-Elgersweier

Industriestraße 23, Telefon 07 81 / 5 30 41

**Bei uns gewinnen Sie immer.**

Ideen und Anregungen  
für Ihr schönes Zuhause  
in unseren Ausstellungen.  
Und guten, kostenlosen  
Rat vom Fachmann.

**INTER  
PARES**  
DIE AKTIVEN  
BAUSTOFFHÄNDLER

**Maier Baustoffe**

Steinach, Kreuzbühlstraße 4, Telefon (07832) \*711

## Bergwerkstube

Berghaupten

Spezialität: Schwenkbraten  
herzhaftes Bauernvesper

**ELEKTRO HUBER**

Unterhaltungselektronik · Elektro-Groß-  
und Kleingeräte · Elektro Installationen ·  
Beleuchtungskörper · Vertrags-Kunden-  
dienst

**1a**  
SERVICE

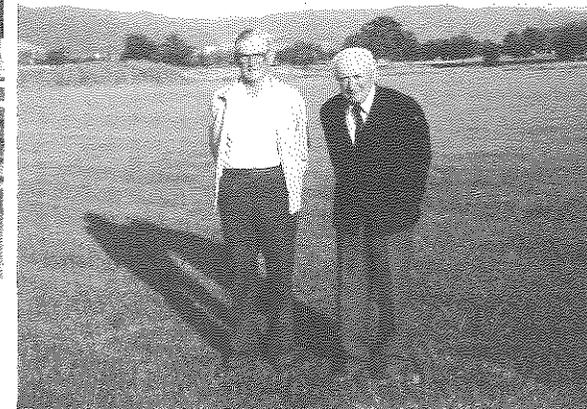
7611 Berghaupten  
Bellenwaldstr. 12.  
Tel.: 0 78 03/28 89



... und die beiden Neuen

Unsere drei Ehrenmitglieder ...

Unser Bild zeigt die bisherigen Ehrenmitglieder v. l. n. r. Richard Brüderle (72), Gründungsmitglied Bernhard Braun (84) und den vor kurzem im Alter von 79 Jahren verstorbenen Richard Schlager. Das Bild entstand im Dezember 1981 anlässlich der Feier zum 35-jährigen Vereinsbestehen.



Seit Jahrzehnten kann sich der Sportverein auf Josef Armbruster, 73 (links), und Franz Hertle, 82 (rechts), verlassen und bei wichtigen Arbeiten auf sie zählen. Neben der laufenden Mithilfe bei den Arbeitsdiensten des Vereins am Sportgelände obliegt Josef Armbruster seit unzähligen Jahren zusätzlich die Aufgabe des Platzwartes in Form des Streudienstes. Die vorbildliche Haltung, der Idealismus und das Eintreten für die Ziele unseres Vereins, veranlaßte die Mitgliederversammlung des SVB dazu, diese beiden verdienten Mitglieder besonders zu ehren. Franz Hertle ist seit dem Gründungsjahr 1946 Vereinsmitglied, Josef Armbruster seit dem Jahre 1949.

Anlässlich der Einweihung der Sportanlage Weidenmatte am 28. Juli 1985 werden beide zu Ehrenmitgliedern des SVB ernannt. Vielen Dank für Euren Einsatz und herzlichen Glückwunsch zu dieser in unserem Verein seltenen Ehrung.

Wir entwickeln Ihre Filme im  
Color-Nacht-Labor.

**Foto HUGELMANN**

Leutkirchstr. 2, 7614 Gengenbach, Tel. 0 78 03/42 37



**Bopp & Reuther** 

**Wasserzähler**

**Warmwasserzähler**

**Heizölzähler**

**Wärmezähler**

**Sicher und genau messen –  
wir machen die Geräte und bieten den Service**

Bopp & Reuther GmbH  
Verkaufsbüro  
Schützenbergstraße 11  
7611 Berghaupten  
Telefon (0 78 03) 5617

**Gut essen und trinken  
in der Weinstube**

**Braun** 7611 BERGHAUPTEN  
Telefon 0 78 03 / 41 73

Wagner-Bräu – Pils – Export frisch vom Faß



Vielen Dank für Ihren Besuch!  
Familie Braun



Ein modischer Haarschnitt für Damen und Herren  
Beratung von Haar- und Kopfhautpflege  
im

**Salon Margit Armbruster**

Lindenstraße 1  
7611 Berghaupten  
Telefon 07803/4168

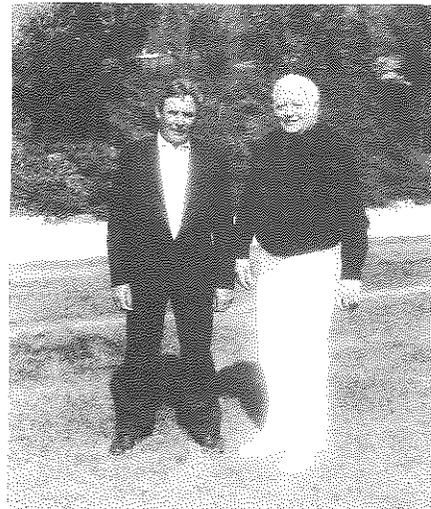
## Vielen Dank allen Helfern!

In unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden wurden in den vergangenen Jahren, neben der eigentlichen Vereinsarbeit ein neues Clubhaus und ein Gerätehaus erstellt und zudem Arbeiten beim Bau des Rasenspielfeldes und der Außenanlagen durchgeführt. Der Sportverein und seine Mitglieder haben sich aber auch finanziell an den Aufwendungen beteiligt. Besonders stolz sind wir aber auf alle Verrichtungen, die von Mitgliedern, Freunden und unserer Vereinsjugend unentgeltlich durchgeführt wurden.

Mit der entgeltlichen Fertigstellung der Sportanlage Weidenmatte und der Bestimmungsübergabe möchte sich die Vereinsleitung bei allen Helfern aufs herzlichste bedanken. Ein Dankeschön an Herrn Bürgermeister Bruder für sein persönliches Engagement und an den Gemeinderat sowie an alle Firmen und Handwerksbetriebe, die den Bau mit Rat und Tat unterstützt und gefördert haben.

Berghaupten, Juli 1985

Die Vorstandschaft des SVB



Zwei von vielen –  
Manfred Ruthenberg und Hugo Armbruster

Wie bereits beim Clubhaus-Neubau in den Jahren 1975–77 war auch beim Bau des Gerätehauses und der Clubhaus-Erweiterung in den Jahren 1983/84 und 85 unser langjähriges Mitglied Manfred Ruthenberg (links) an vorderster Front mit dabei, wenn es galt, die erforderlichen Arbeiten durchzuführen.

Die umfangreichen Plattenarbeiten, sowohl beim Clubhaus-Anbau, als auch im Gerätehaus, wurden von dem SVB-Mitglied Hugo Armbruster (rechts) durchgeführt.

Herzlichen Dank an beide für die tatkräftige Unterstützung.



Die Rasenpflege in zuverlässiger Hand

Die Pflege des Rasens und der vom Sportverein benützten Anlage obliegt dem Sportverein. Besonders unser Spielausschuß-Vorsitzender Adolf Seidler hat es sich zur Aufgabe gemacht, hier zusätzlich zu arbeiten und Freizeit zu opfern, damit das Spielfeld in optimalem Zustand erhalten bleibt.

**Hirolla-Markisen**  
**Hirolla-Dachfensterrolladen**  
 nachträglich auf jedes Fenster  
**Lichtwandsystem**, Balkon-Terrassen  
**Haustüren**, Alu/Holz



**-Kunststofffenster**  
**Rolladen - Jalousien**

**JOH. HILBERER** GmbH

**FENSTER · TÜREN · ROLLADEN**  
 im Unferen Angel 48-7600 Offenburg · Tel. 0781/24430

**KINZIGTAL-  
 ABSCHLEPPDIENST**

TAG + NACHT



- Autolackiererei
- Unfallinstandsetzung
- Ankauf von Unfallwagen

7614 GEGENBACH

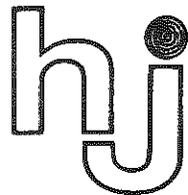
Brahmbachstraße 2

Telefon (07803) 3986 (TAG)  
 (07803) 5768 (NACHT)

*für jeden Durst...*

**Getränke**  
**Lehmann GmbH**

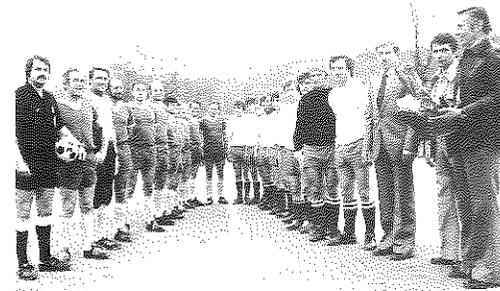
7614 Gengenbach · Brambachstraße 29 · Telefon 07803/3539



**Helmut Jilg**

Bau- u. Möbelschreinerei  
 Innenausbau  
 Möbelhandel - Bestattungen

7611 Berghaupten - Talstr. 6 - Tel. 07803/1648



Die Fußball-Familie Zapf sehen wir auf nebenstehendem Bild, rechts, vor dem Spiel gegen die SVB-Meistermannschaft von 1965, anlässlich der Einweihung des Sporthauses im Jahre 1977.



E-Jugend-Turnier zugunsten der Krebshilfe in Bohlsbach. Auf dem Bild überreicht der heutige Bundesminister Dr. Schäuble einen Pokal für den zweiten Platz an unseren Spielführer Tobias Harter.



Sei fair zum  
**23. Mann.**  
 Ohne Schiri  
 geht es nicht!



Unsere Aktiv-Schiedsrichter v. l. n. r.  
 Rudolf Seiler, Bruno Schappacher,  
 Gerhard Lienhard, Ali Erdem

Der Fußballsport ist auf eine große Anzahl guter Schiedsrichter angewiesen. Im Januar/Februar 1986 findet wieder ein Neulingslehrgang statt. Machen Sie mit!

**Fahrzeugbau**  
**Meinrad Müller** GmbH

**Reparatur-Werkstatt für Lkw und Anhänger**

- Bremsendienst § 29 STVZO
- Tankwagen-Service
- Wohnwagen-Service
- Gasprüfungen
- Fahrtschreiberdienst § 57b
- Blatt- und Parabelfedern
- Kleiner Nachweis DIN 4100
- Pkw-Anhänger

Offenburg, Heinrich-Hertz-Straße 28 · Telefon 07 81 / 2 24 38



Blechnerei  
Installation · Badeinrichtungen  
Propangas

**Hermann Lehmann**  
Inh. Edgar Lehmann  
Lindenstr. 5 · 7611 Berghaupten  
Tel. 07803/3487

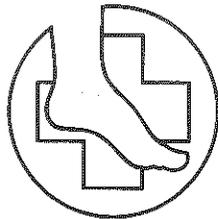


**Horst Gengenbacher**

KUNSTSTOFFVERARBEITUNG – WERBEMITTEL – SIEBDRUCK

Friedrichstraße 16, 7600 Offenburg, Tel. 0781/35252  
Privat: Hohacker 15, 7611 Berghaupten, Tel. 07803/2554

**ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**



**G. GEPPERT**

Lieferung von  
orth. Maßschuhen  
Einlagen nach Gipsabdruck  
Bandagen  
Schuhzurichtungen

Untere Gewerbestraße 1 · 7611 Berghaupten · Tel. 078 03/48 65



**Keine Kompromisse. Michelin.**

*"Welcher Reifen für  
mein Auto?"*

Wir beraten Sie  
fachmännisch und fair.

**REIFEN-DINSER GMBH**  
Filiale: 7612 HASLACH  
Schleifmattstraße

## Fußballsport in Berghaupten von 1946–1985

Auszug aus der Vereinschronik

Nachdem bereits von Ende 1945 an Fußballspiele gegen französische Besatzungsmannschaften und auch in der 1. Saison 1945/46 Verbandsspiele in der Kreisklasse ausgetragen wurden, gründeten Josef Armbruster, Albert Bergmann, Bernhard Braun, Karl Bruder und Karl Geppert am 21. Juli 1946 im Gasthaus „Hirsch“ den Sportverein Berghaupten. Die zur Gründungsversammlung erforderliche Genehmigung erteilte am 17. Juni des gleichen Jahres Colonel Huchern.

Der SV Berghaupten gehörte im Bezirk Offenburg zu den Vereinen der ersten Stunde. Die 1. Mannschaft spielte bis zum Ende der Saison 1950/51 in der Kreisklasse. Am Ende dieser Spielzeit belegte Berghaupten hinter dem um 2 Punkte besser stehenden SV Appenweiler den 2. Platz. Beide Mannschaften wurden in der Saison 51/52 in die in zwei Gruppen spielende A-Klasse (heute Bezirksliga) eingeteilt. Da nach Abschluß der Runde nur der 12. Platz unter 14 Mannschaften erreicht wurde, stieg Berghaupten ab, zumal im folgenden Spieljahr die einstaffelige A-Klasse gegründet wurde. Somit spielte unsere Mannschaft wieder in der Kreisklasse, die inzwischen in die B-Klasse umgetauft worden war. Wie heute spielte die B-Klasse (heute Kreisliga A) in jenen Jahren in 2 Staffeln. Berghaupten wurde der Staffel Süd zugeteilt, wo unter 14 Mannschaften aber nur der vorletzte Platz belegt wurde, so daß der Abstieg in die seit 1950 bestehende C-Klasse unvermeidlich war. In der Staffel Kinzigtal belegte die Mannschaft in der Saison 1953/54 hinter einem haushoch überlegenen FV Zell-Weierbach, er gab nur einen Punkt ab, mit elf Punkten Rückstand den 2. Platz. Auch die zweite C-Klasse-Saison endete wieder mit der Vizemeisterschaft. Da jedoch der punktgleiche SV Haslach II trotz eines 2:1 Sieges im Entscheidungsspiel nicht aufsteigen konnte, war es unserer Mannschaft vorbehalten, wieder in die B-Klasse einzuziehen.

Von 1955 bis 1965 mischte Berghaupten mit unterschiedlichem Erfolg in dieser Klasse mit. Meist stand die Mannschaft am Ende der Spielzeiten auf einem Platz im Mittelfeld. Bevor Berghaupten in der Saison 1964/65 die erste Meisterschaft holte, war der 3. Platz im Jahr 1959/60 hinter dem SC Offenburg und dem SV Hausach die beste Platzierung gewesen.

Im Meisterschaftsjahr 1964/65 gab es in 28 Spielen (20 Siege, 5 Unentschieden und 3 Niederlagen) 45:11 Punkte und 81:30 Tore. Die Spielpartner waren damals: SC Offenburg, FV Biberach, SV Ortenberg, FV Zell-Weierbach, FV Offenburg III,

**bücher** 

*Schieß' kein Eigentor —  
kaufe lieber im guten  
Fachgeschäft*

UHREN • SCHMUCK • AUGENOPTIK •••

# KREDITE ZU 6 %

geben wir für Umweltschutzmaßnahmen im Straßenverkehr.

Die Volksbanken und Raiffeisenbanken im Kinzigtal tun etwas für die Umwelt. Jeder, der sich ein Dieselfahrzeug oder ein Katalysator-Auto anschafft, erhält dafür ein Darlehen von uns zu Sonderkonditionen.

Und die sind:

6% Jahreszins, 100% Auszahlung, Laufzeit nach Vereinbarung

Nehmen Sie dieses Sonderangebot an, auch wenn Sie bisher noch nicht Kunde unserer Bank sind.

Fahren Sie bleifrei in den Sommer mit Ihrer



VOLKSBANK BERGHAUPTEN

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen  
Ausführung sämtlicher Karosserie- und  
Reparaturarbeiten  
Einbrennlackierungen

**Auto-Schaub GmbH**  
**Ford Vertragshändler**



Obere Gewerbestraße 4 · 7611 BERGHAUPTEN  
Tel. 07803/3103

SV Rammersweier, FV Unterharmersbach, SV Hausach, SV Oberharmersbach, FV Ebersweier, FV Zell a. H. II, SV Haslach II, SV Steinach und DJK Offenburg. Die Meisterschaft wurde mit 3 Punkten Vorsprung geschafft. In den nachfolgenden Spielen der einzelnen Staffelsieger wurde gegen die Sportfreunde Ichenheim und die Spielvereinigung Kehl-Sundheim auch die Bezirksmeisterschaft errungen. In der Meistermannschaft von 1964/65 kamen folgende Spieler zum Einsatz: Heinz Frey, Hermann Walter, Hans Widemer, Fritz Schilli (†), Rudi Lehmann, Nikolaus Junker, Alfred Zapf, Franz-Karl Hertle, Otto Henninger, Edgar Feißt, Manfred Zapf und Norbert Wiczorek.

Der große Erfolg der Mannschaft wurde durch den überraschenden Tod des langjährigen verdienten 1. Vorsitzenden Hermann Göppert überschattet.

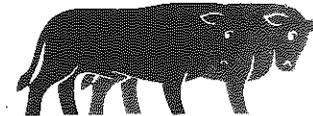
Nach langer Abwesenheit spielte unsere Mannschaft nun wieder im Bezirks-Oberhaus der A-Klasse. Im ersten Jahr der Saison 1965/66 hatte sich Berghaupten mit FV Offenburg II, Friesenheim, Kehl-Sundheim Zunsweier, Oppenau, Oberwolfach, Appenweier, Kehl II, Lahr-Dinglingen, Schiltach, Zusenhofen, Ichenheim, Wolfach, Ulm und Orschweier zu messen und wurde Neunter.

Im zweiten A-Klassen-Jahr gab es den gleichen Rang in der Abschlußtafel und das 3. Jahr wurde mit dem 8. Platz beendet.

In dieser Zeit gehörten die Lokalspiele gegen die Nachbarvereine Gengenbach und Zunsweier zu den Saisonhöhepunkten. Dem 11. Platz in der Saison 1968/69 folgte ein Jahr darauf, zusammen mit Friesenheim, Zell-Weierbach, Ichenheim und Ulm (5 Absteiger!) der Abstieg in die B-Klasse. Meister der A-Klasse wurde in diesem Jahr der SV Niederschopfheim.

In der B-Klasse wurden die Hoffnungen auf einen sofortigen Wiederaufstieg früh zu nichte gemacht. Am Ende der ersten Verbandsrunde gab es einen 6. Platz. Die Saison 1971/72 brachte nur einen enttäuschenden 10. Rang. Der dritte Wiederaufstiegsversuch endete mit einem 3. Platz hinter FV Offenburg II und SC Offenburg. Danach sank der Fußball-Stern des SV Berghaupten zum Leidwesen der großen Anhängerschaft. Nach einem Entscheidungsspiel um den Abstieg zum Ende der Saison 1973/74, welches in Steinach mit 5:0 gewonnen wurde und den Klassenerhalt gerade noch einmal sicherte, mußte im folgenden Spieljahr 1974/75 dann doch zusammen mit DJK Offenburg, Mühenbach und Diersburg zum wiederholten Mal der Weg in die C-Klasse angetreten werden.

Nachdem im ersten Jahr mit 34:14 Punkten und 63:34 Toren ein 3. Platz und 1976/



**Metzgerei**  
**STIGLER**

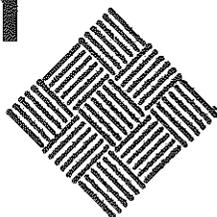
- Partyservice
- Schwarzwälder Schinken intern. prämiert
- Qualität + Frische durch eigene Schlachtung

Hauptstraße 32  
Kolpingstraße 10  
Tel. 07803/4242

- Parkett ● PVC Beläge ● Teppich
- Estrich ● Trockenunterboden

# H. Bergmann

## Parkettgeschäft



**Berghaupten**  
Telefon 0 78 03/25 63

**Verlegung von Parkett, Kunststoff-  
und Teppichböden**

Quelle-Schöpflin-  
Toto-Lotto-Agentur

**Inh. Ursula Jülg**  
Lindenstraße 11  
Telefon 13 88  
7611 Berghaupten

Wir haben für Sie besondere Angebote direkt zum Mitnehmen.  
Wir bestellen für Sie alles, was es bei Quelle gibt.  
Wir erledigen für Sie alle Film- und Fotoarbeiten.  
Wir bieten Ihnen die bequemen Zahlungsmöglichkeiten der Quelle.

77 mit 27:21 Punkten und 41:26 Toren ein 4. Platz erreicht wurde, gab es 1977/78 nur einen Platz im Mittelfeld. Danach begann ein Neuaufbau, der durch die ausgezeichnete Jugendarbeit, die hauptsächlich von dem damaligen Jugendtrainer Hans Wiedemer ausging, möglich wurde.

Die Saison 1978/79 endete mit einem 4. Platz unserer damals jungen, neu formierten Mannschaft, welche zur Halbzeit vor FV Offenburg III, Reichenbach und Diersburg mit 6 Minuspunkten noch auf Platz 1 lag. In der Saison 1979/80 übernahm unsere Mannschaft aufgrund des besseren Torverhältnisses am 22. Spieltag die Tabellenführung vor Reichenbach. Am letzten Spieltag hätte ein 1:0 Sieg gegen Ankara Gengenbach ausgereicht. Ein enttäuschendes 0:0 Unentschieden brachte jedoch den SV Reichenbach wieder in Front und damit zur Meisterschaft.

Unsere Mannschaft erreichte mit 40:8 Punkten ein Torverhältnis von 71:12. Die folgende Runde brachte mit 4 Verlustpunkten vor DJK Offenburg und Diersburg wieder die Herbstmeisterschaft. Am Ende hatte jedoch DJK Offenburg die Nase vorn und unsere Elf war vor Diersburg mit 39:9 Punkten und 91:20 Toren wiederum nur Vizemeister. Das zur Meisterschaft notwendige Glück stand Berghaupten in der Saison 1981/82 zur Seite. In 26 Verbandsspielen wurden bei 45:7 Punkten und 73:17 Toren 21 Spiele gewonnen, 3 endeten unentschieden, 2 mit Niederlagen. Unsere Mannschaft startete mit 2:4 Punkten und kam danach auf 20 Siege in Folge, während die letzten 3 Spiele unentschieden endeten. Mit der Vizemeisterschaft mußte diesmal der SV Diersburg mit einem Punkt Rückstand vorlieb nehmen. In der Meistermannschaft wurden 18 Spieler eingesetzt:

Siegbert Benz, Ulrich Börschig, Theo Braun, Elmar Brüderle, Rainer Domfeld, Gerhard Durban, Dietmar Geiler, Helmut Geiler, Wolfgang Geiler, Robert Geppert, Hans Gorski, Robert Harter, Bernd Huber, Klaus Lehmann, Kuno Motzer, Christian Wiedemer, Thomas Wiedemer und Martin Zapf.

Durch die erst zweite Meisterschaft der 1. Mannschaft in der bis dahin 37-jährigen Vereinsgeschichte, gehörte unsere Mannschaft wieder der B-Klasse/Kreisliga A an. Doch es war viel schwerer als zunächst erwartet, die Klasse zu erhalten. Erst am letzten Spieltag der Saison 1982/83 wurde der Klassenerhalt durch einen 2:1 Heimspielerfolg über Zunsweier mit 24:32 Punkten und 45:47 Toren gesichert. Auch in der Runde 1983/84 entschied erst der letzte Spieltag über den Abstieg. Trotz einer 1:0 Niederlage in Zunsweier wurde die Klasse wiederum mit 24:32 Punkten erhalten. Für die Verbandsspiele der Saison 1984/85 wurde das Schlimmste befürchtet. Aus dem Abstiegs-kandidaten Berghaupten wurde im Verlauf der Saison jedoch eine Mannschaft mit Meisterschaftsambitionen.

**PREISWERTE  
QUALITÄT**  
vom Fachhändler  
Farben-Tapeten-  
Bodenbeläge

*Farben Bathe*

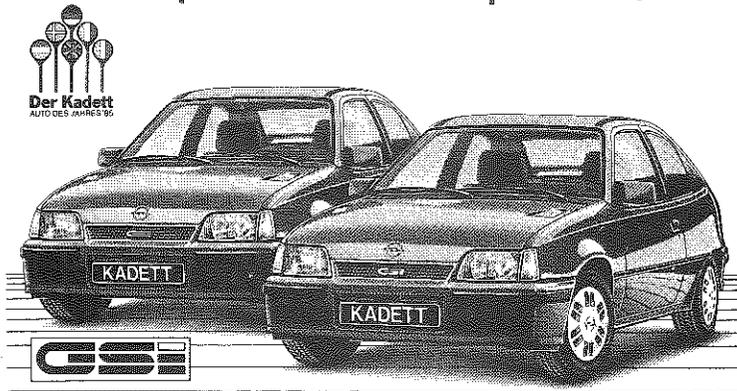
7614 GENGENBACH  
Scheffelstraße 2  
Telefon (07803) 3379



## ASAL Baubeschlag

7600 Offenburg, Industriegebiet Waltersweier, Tel. 07 81/5 07-00  
 7800 Freiburg, Industriegebiet Nord, Mitscherlichstr. 8,  
 Tel. 07 61/5 0107

Starparade. Bei Ihrem Opel-Partner.



**Eduard Kern**  
 Kraftfahrzeuge GmbH



Ausführung sämtlicher Blech- und Karosseriearbeiten an  
 sämtlichen Kfz-Typen  
 Einbau von Glas-Panoramadächern  
 Brückenhäuserstr. 23, 7614 Gengenbach, Tel. 07803/2247-3746

Nach Abschluß der Runde war ein 3. Platz hinter Meister Zunsweier und Vizemeister Windschlag mit 40:20 Punkten und 47:29 Toren (beste Abwehr) verdienter Lohn von Teamgeist und Einsatzwille der eingesetzten Spieler.

Die 3 Jahre nach dem Wiederaufstieg in die Kreisliga A mitgerechnet, gehörte unser Verein insgesamt 18 Jahre diese Spielklasse an. In 6 Jahren Bezirksliga-Zugehörigkeit absolvierten die Berghauptener 176 Spiele, davon wurden 59 gewonnen, 39 endeten unentschieden und 78 gingen verloren.

Die 2. Mannschaft unseres Vereins errang in der Vereinsgeschichte bereits viele Meisterschaften. Alleine in den Spieljahren 1978/79 bis 1981/82 wurden 3 Meisterschaften erkämpft.

Die gute Jugendarbeit, welche Ende der Sechziger-Jahre noch intensiviert wurde, brachte ebenfalls viele Erfolge. Alleine in den beiden vergangenen Jahren wurden 4 Staffelleisterschaften (F-, E-, B- und A-Jugend) und eine Reihe weiterer guter Platzierungen erzielt.

Im Jahr der Einweihung der neuen Sportanlagen werden unsere beiden Seniorenmannschaften und 6 Jugendmannschaften sowie die AH-Elf sicher genügend motiviert sein, um die neuen sportlichen Herausforderungen gut bestehen zu können. Dazu wünschen wir unseren Mannschaften mit ihren Trainern und Betreuern viel Glück.

### DANKE

Ein herzliches Dankeschön an das Deutsche Rote Kreuz und deren Mitglieder für die hervorragende Betreuung unserer Sportler, sowie der Gäste, seit fast zwei Jahrzehnten.

**Iveco Magirus**  
 präsentiert:  
 Die neue  
 Dimension  
 im Fern-  
 verkehr.



**TurboStar**

Das bietet Iveco Magirus:  
 Turbo-Motoren: 420 PS (309 kW) und 330 PS (243 kW).  
 Wirtschaftliches Antriebskonzept.  
 Großraum-Kabine mit serienmäßiger Klimaanlage.

Testen Sie den TurboStar bei uns:

**IVECO**  
 MAGIRUS

**AUTOHAUS WROBLEWSKI GmbH**

An der Oberrheinhalle  
 7600 Offenburg, Tel. 0781/54081; 7290 Freudenstadt, Tel. 07441/7089

Verkauf - Kundendienst - umfangreiches Teilelager - Karosserieabteilung - Bremsendienst § 29 -  
 Anhängerservice - Fahrtschreiberprüfung § 57 b - UVV Prüfung für Ladebordwände - Hydraulikservice  
 - Abschleppdienst für LKW und PKW, Tag und Nacht  
 Shell-Großtankstelle - Autowaschanlage für PKW und Transporter -

# EDEKA

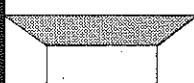
Ihr **EDEKA-Geschäft** für den preiswerten  
Einkauf in Lebensmittel - Textilien  
u. Haushaltwaren

## EDEKA-Lehmann

7611 Berghaupten  
Talstraße 10 und Dorfstraße 1, Telefon 07803/2630

### Maßgeschneidert

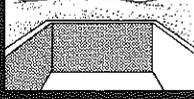
KOCHBAU  
Fertigdecken



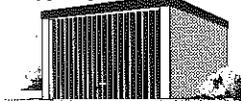
KOCHBAU  
Fertigtreppe



KOCHBAU  
Fertigkeller



Fertigaragen



## KOCHBAU SEEMANN

KOCHBAU-SEEMANN Fertiggaragen gibt es  
in allen Ausführungen und Preislagen von  
Standard bis Luxus.  
KOCHBAU-Fertigteile werden „maßgeschnei-  
dert“ entsprechend der Planung geliefert. Für  
Profis und Selbstbauer – die rationelle und  
kostengünstige Lösung für alle Bauvorhaben.

7800 Freiburg, Talstr. 72, Tel.: 0761/5151  
Verkaufsbüro Villingen, Tel.: 07721/207154

**Informations-Gutschein**

Ich bitte um kostenlose und  
unverbindliche Information über:

Fertigdecken  Fertiggaragen  
 Fertigkeller  Fertigtreppe F

Herrn Dieter Huber, Schillerstr. 12, 7611 Berghaupten  
Tel. 07803/2382

## Abtransport von Müll, Glas und Bauschutt

„Kinzigtärer  
Müll-, Glas- und  
Bauschutt-service  
Container mit 5,5, 7 und  
10 m<sup>3</sup> stehen zur Verfügung.  
Josef Gass, Intern. Spedition  
7613 Hausach, Vorlandstr. 4  
Telefon (07831)  
505

GASSE

# GASSE

## Unsere dankbare Verpflichtung

Wir ziehen den Hut und sind all denen  
sehr dankbar, die uns zur Einweihung  
der Sportanlage bei der Herstellung  
dieser kleinen Festschrift unterstützt  
haben.

Wir sagen auf diesem Wege ein herzliches  
Dankeschön allen Unternehmen,  
Firmen und Geschäftsleuten, die durch  
Aufgabe einer Anzeige oder durch  
Spenden die Herausgabe dieser Schrift  
ermöglicht haben.



Berghaupten, Juli/August 1985  
SPORTVEREIN 1946 BERGHAUPTEN EV

# sport kuhn



## Die ganze Welt der Freizeit

... kennenlernen und erleben mit der Firma Kuhn in Offenburg und Gengenbach

Die Firma Kuhn KG mit ihrem Hauptsitz in Offenburg besteht schon seit 1946. Seit 1971 ist die Firma Kuhn Mitglied der Intersport-Deutschland, der größten Sporthändlergemeinschaft der Welt. Im November 1984 wurde das Sportfachgeschäft in Gengenbach eröffnet.

Das angebotene Sortiment in Offenburg und Gengenbach umfasst:

### für den Sportler:

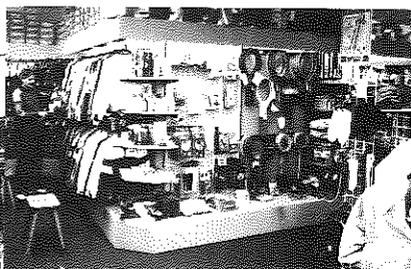
Tennis, Fußball, Rasen- und Hallensport, Wasser- und Tauchsport, Freizeitsport, alles für den Wanderer und Bergsteiger, sowie Skisport.



Offenburg



Gengenbach



### für den Camper:

Haus- und Stellwandzelle, Gaskocher, Campinggeschirr, Campingmöbel, Schlafsäcke und Zubehör.

Darüberhinaus bietet die Firma Kuhn in ihrem Hauptgeschäft in Offenburg

### für den Freizeit-Begeisterten:

Segelboote, Kanus, Kajaks, Bootsmotoren mit Zubehör, PKW- und Bootsanhänger, Wohnwagen, Gartenmöbel und ein Gartencenter.

Sport Kuhn · Freiburger Straße 9 · 7600 Offenburg · Telefon 07 81 / 2 40 05  
Sport Kuhn · Leutkirchstraße 28 · 7614 Gengenbach · Telefon 0 78 03 / 54 32